

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 15 päivänä marraskuuta 1999,

Euroopan yhteisön ja Uuden-Seelannin sopimuksen tekemisestä elävien eläinten ja eläintuotteiden kauppaan sovellettavista eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä tehdyn päätöksen 97/132/EY muuttamisesta

(1999/837/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

muutosten huomioon ottamiseksi on myös tarpeen muuttaa eräitä muita liitteitä.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 133 artiklan,

4) Uuden-Seelannin kanssa tehdyn sopimuksen tehokkaan täytäntöönpanon varmistamiseksi ja johdonmukaisuuden vuoksi olisi Amerikan yhdysvaltojen kanssa tehdyn sopimuksen liitteiden muuttamismenettely lisättävä päätöksen 97/132/EY.

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

5) Yhteisö ja Uuden-Seelannin toimivaltainen viranomainen ovat tehneet kirjeenvaihtona sopimuksen elävien eläinten ja eläintuotteiden kaupassa sovellettavista eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä. Tämä kirjeenvaihto olisi hyväksyttävä,

sekä katsoo seuraavaa:

1) Euroopan yhteisön ja Uuden-Seelannin sopimuksen tekemisestä elävien eläinten ja eläintuotteiden kauppaan sovellettavista eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä 17 päivänä joulukuuta 1996 tehty neuvoston päätös 97/132/EY⁽¹⁾ ei ole vielä tullut voimaan, koska sopimuksen liitteisiin on tarpeen tehdä eräitä teknisiä muutoksia ennen kuin sitä voidaan soveltaa käytännössä.

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

2) Päätöksessä 97/132/EY ei säädetä liitteiden muuttamismenettelystä. Neuvosto on kuitenkin tehnyt 16 päivänä maaliskuuta 1998 kansanterveyden ja eläinten terveyden suojelemiseksi toteutettuja toimenpiteitä elävien eläinten ja eläintuotteiden kaupassa koskevan Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisen sopimuksen tekemisestä päätöksen 98/258/EY⁽²⁾, jossa säädetään tällaisesta menettelystä.

Muutetaan päätös 97/132/EY seuraavasti:

1) Korvataan 3 artikla seuraavasti:

"3 artikla

Komissio edustaa yhteisöä jäsenvaltioiden edustajien avustamana sopimuksen 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa yhteisessä hallintokomiteassa.

Mainitussa komiteassa käsiteltäviin kysymyksiin otettavasta yhteisön kannasta päätetään perustamissopimuksen mukaisesti neuvoston asianomaisissa elimissä.

⁽¹⁾ EYVL L 57, 26.2.1997, s. 4.

⁽²⁾ EYVL L 118, 21.4.1998, s. 1.

Sopimuksen liitteisiin tehtävistä yhteisen komitean suositusten mukaisista muutoksista päätetään direktiivin 72/462/ETY 29 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen (*).

(*) EYVL L 302, 31.12.1972, s. 28, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/79/EY (EYVL L 24, 30.1.1998, s. 31)."

2) Korvataan 4 artikla seuraavasti:

"4 artikla

Sopimuksen täytäntöönpanoa varten tarpeellisista toimenpiteistä, myös direktiivissä 72/462/ETY määrättyjä takeita vastaavista takeista tuoreen lihan ja lihavalmisteiden osalta, päätetään mainitun direktiivin 30 artiklassa tarkoitettua menettelyä noudattaen."

2 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan yhteisön ja Uuden-Seelannin elävien eläinten ja eläintuotteiden kauppaan sovellet-

tavista eläinten terveyttä koskevista toimenpiteistä tehdyn sopimuksen liitteiden muuttamista koskeva kirjeenvaihto.

Kirjeenvaihdon sekä sopimuksen liitteisiin tehtyjen muutosten teksti on tämän päätöksen liitteenä.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Se tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan.

Tehty Brysselissä 15 päivänä marraskuuta 1999.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

K. HEMILÄ